Księga Powtórzonego Prawa

Rozdział 20

**20:1**

G1437
CONJ
Ἐὰν
Ean
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G1831
V-AAS-2S
ἐξέλθῃς
ekselthes
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4171
N-ASM
πόλεμον
polemon
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2190
N-APM
ἐχθρούς
echthrus
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-AAS-2S
ἴδῃς
ides
–

G2462
N-ASM
ἵππον
hippon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G305
N-ASM
ἀναβάτην
anabaten
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2992
N-ASM
λαὸν
laon
–

G4183
A-ASM
πλείονά
pleiona
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G5399
V-FPI-2S
φοβηθήσῃ
fobethese
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός
theos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G4771
P-GS
σοῦ
su
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G307
V-AAPNS
ἀναβιβάσας
anabibasas
–

G4771
P-AS
σε
se
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G125
N-GSF
Αἰγύπτου.
Aigyptu.
–

**20:2**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G3752
ADV
ὅταν
hotan
–

G1448
V-AAS-2S
ἐγγίσῃς
engises
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G4171
N-DSM
πολέμῳ,
polemo,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4331
V-AAPNS
προσεγγίσας
prosengisas
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2409
N-NSM
ἱερεὺς
hiereus
–

G2980
V-FAI-3S
λαλήσει
lalesei
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2992
N-DSM
λαῷ
lao
–

**20:3**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2046
V-FAI-3S
ἐρεῖ
erei
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G846
D-APM
αὐτούς
autus
–

G191
V-PAD-2S
Ἄκουε,
Akue,
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ·
Israel;
–

G4771
P-NP
ὑμεῖς
hymeis
–

G4365
V-PMI-2P
προσπορεύεσθε
prosporeuesthe
–

G4594
ADV
σήμερον
semeron
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4171
N-ASM
πόλεμον
polemon
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2190
N-APM
ἐχθροὺς
echthrus
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1590
V-PMD-3S
ἐκλυέσθω
eklyestho
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2588
N-NSF
καρδία
kardia
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G5399
V-PMD-2P
φοβεῖσθε
fobeisthe
–

G3366
CONJ
μηδὲ
mede
–

G2352
V-PMI-2P
θραύεσθε
thrauesthe
–

G3366
CONJ
μηδὲ
mede
–

G1578
V-PAD-2P
ἐκκλίνητε
ekklinete
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G4383
N-GSN
προσώπου
prosopu
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

**20:4**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4313
V-PMPNS
προπορευόμενος
proporeuomenos
–

G3326
PREP
μεθ᾽
meth᾽
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

–
V-AAN
συνεκπολεμῆσαι
synekpolemesai
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2190
N-APM
ἐχθροὺς
echthrus
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G1295
V-AAN
διασῶσαι
diasosai
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς.
hymas.
–

**20:5**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2980
V-FAI-3P
λαλήσουσιν
lalesusin
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1122
N-NPM
γραμματεῖς
grammateis
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2992
N-ASM
λαὸν
laon
–

G3004
V-PAPNP
λέγοντες
legontes
–

G5100
I-NSM
Τίς
Tis
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3618
V-AAPNS
οἰκοδομήσας
oikodomesas
–

G3614
N-ASF
οἰκίαν
oikian
–

G2537
A-ASF
καινὴν
kainen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1457
V-AAI-3S
ἐνεκαίνισεν
enekainisen
–

G846
D-ASF
αὐτήν;
auten;
–

G4198
V-PMD-3S
πορευέσθω
poreuestho
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G654
V-APD-3S
ἀποστραφήτω
apostrafeto
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3614
N-ASF
οἰκίαν
oikian
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G599
V-AAS-3S
ἀποθάνῃ
apothane
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G4171
N-DSM
πολέμῳ
polemo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G2087
A-NSM
ἕτερος
heteros
–

G1457
V-FAI-3S
ἐγκαινιεῖ
enkainiei
–

G846
D-ASF
αὐτήν.
auten.
–

**20:6**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5100
I-NSM
τίς
tis
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος,
anthropos,
–

G3748
RI-NSM
ὅστις
hostis
–

G5452
V-AAI-3S
ἐφύτευσεν
efyteusen
–

G290
N-ASM
ἀμπελῶνα
ampelona
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G2165
V-API-3S
εὐφράνθη
eufranthe
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ;
autu;
–

G4198
V-PMD-3S
πορευέσθω
poreuestho
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G654
V-APD-3S
ἀποστραφήτω
apostrafeto
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3614
N-ASF
οἰκίαν
oikian
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G599
V-AAS-3S
ἀποθάνῃ
apothane
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G4171
N-DSM
πολέμῳ
polemo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G2087
A-NSM
ἕτερος
heteros
–

G2165
V-FPI-3S
εὐφρανθήσεται
eufranthesetai
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**20:7**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5100
I-NSM
τίς
tis
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος,
anthropos,
–

G3748
RI-NSM
ὅστις
hostis
–

G3423
V-RMI-3S
μεμνήστευται
memnesteutai
–

G1135
N-ASF
γυναῖκα
gynaika
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G2983
V-AAI-3S
ἔλαβεν
elaben
–

G846
D-ASF
αὐτήν;
auten;
–

G4198
V-PMD-3S
πορευέσθω
poreuestho
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G654
V-APD-3S
ἀποστραφήτω
apostrafeto
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3614
N-ASF
οἰκίαν
oikian
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G599
V-AAS-3S
ἀποθάνῃ
apothane
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G4171
N-DSM
πολέμῳ
polemo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G2087
A-NSM
ἕτερος
heteros
–

G2983
V-FMI-3S
λήμψεται
lempsetai
–

G846
D-ASF
αὐτήν.
auten.
–

**20:8**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4369
V-FAI-3P
προσθήσουσιν
prosthesusin
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1122
N-NPM
γραμματεῖς
grammateis
–

G2980
V-AAN
λαλῆσαι
lalesai
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2992
N-ASM
λαὸν
laon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2046
V-FAI-3P
ἐροῦσιν
erusin
–

G5100
I-NSM
Τίς
Tis
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G5399
V-PMPNS
φοβούμενος
fobumenos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1169
A-NSM
δειλὸς
deilos
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2588
N-DSF
καρδίᾳ;
kardia;
–

G4198
V-PMD-3S
πορευέσθω
poreuestho
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G654
V-APD-3S
ἀποστραφήτω
apostrafeto
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3614
N-ASF
οἰκίαν
oikian
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

–
V-PAS-3S
δειλιάνῃ
deiliane
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2588
N-ASF
καρδίαν
kardian
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G80
N-GSM
ἀδελφοῦ
adelfu
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3746
ADV
ὥσπερ
hosper
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**20:9**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G3752
ADV
ὅταν
hotan
–

G3973
V-AMS-3P
παύσωνται
pausontai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1122
N-NPM
γραμματεῖς
grammateis
–

G2980
V-PAPNP
λαλοῦντες
laluntes
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2992
N-ASM
λαόν,
laon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2525
V-FAI-3P
καταστήσουσιν
katastesusin
–

G758
N-APM
ἄρχοντας
archontas
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4756
N-GSF
στρατιᾶς
stratias
–

G4285
V-PMPAP
προηγουμένους
proegumenus
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2992
N-GSM
λαοῦ.
lau.
–

**20:10**

G1437
CONJ
Ἐὰν
Ean
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G4334
V-AAS-2S
προσέλθῃς
proselthes
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4172
N-ASF
πόλιν
polin
–

–
V-AAN
ἐκπολεμῆσαι
ekpolemesai
–

G846
D-ASF
αὐτήν,
auten,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-AAS-3S
ἐκκαλέσῃ
ekkalese
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G3326
PREP
μετ᾽
met᾽
–

G1515
N-GSF
εἰρήνης·
eirenes;
–

**20:11**

G1437
CONJ
ἐὰν
ean
–

G3303
PRT
μὲν
men
–

G1516
A-APN
εἰρηνικὰ
eirenika
–

G611
V-APS-3P
ἀποκριθῶσίν
apokrithosin
–

G4771
P-DS
σοι
soi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G455
V-AAS-3P
ἀνοίξωσίν
anoiksosin
–

G4771
P-DS
σοι,
soi,
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G3956
A-NSM
πᾶς
pas
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2992
N-NSM
λαὸς
laos
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2147
V-APPNP
εὑρεθέντες
heurethentes
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DSF
αὐτῇ
aute
–

G1510
V-FMI-3P
ἔσονταί
esontai
–

G4771
P-DS
σοι
soi
–

–
A-NPM
φορολόγητοι
forologetoi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5255
A-NPM
ὑπήκοοί
hypekooi
–

G4771
P-GS
σου·
su;
–

**20:12**

G1437
CONJ
ἐὰν
ean
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G5219
V-AAS-3P
ὑπακούσωσίν
hypakusosin
–

G4771
P-DS
σοι
soi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4160
V-AAS-3P
ποιήσωσιν
poiesosin
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-AS
σὲ
se
–

G4171
N-ASM
πόλεμον,
polemon,
–

G4776
V-FAI-3S
περικαθιεῖς
perikathieis
–

G846
D-ASF
αὐτήν,
auten,
–

**20:13**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3860
V-FAI-3S
παραδώσει
paradosei
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός
theos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G5495
N-APF
χεῖράς
cheiras
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3960
V-FAI-3S
πατάξεις
patakseis
–

G3956
A-ASM
πᾶν
pan
–

–
A-ASM
ἀρσενικὸν
arsenikon
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5408
N-DSM
φόνῳ
fono
–

G3162
N-APF
μαχαίρας,
machairas,
–

**20:14**

G4133
ADV
πλὴν
plen
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G1135
N-GPF
γυναικῶν
gynaikon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G643
N-GSF
ἀποσκευῆς
aposkeues
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2934
N-APN
κτήνη
ktene
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα,
panta,
–

G3745
A-APN
ὅσα
hosa
–

G302
PRT
ἂν
an
–

G5225
V-PAS-3S
ὑπάρχῃ
hyparche
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G4172
N-DSF
πόλει,
polei,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-ASF
πᾶσαν
pasan
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
ἀπαρτίαν
apartian
–

–
V-FAI-3S
προνομεύσεις
pronomeuseis
–

G4572
D-DSM
σεαυτῷ
seauto
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2068
V-FMI-2S
φάγῃ
fage
–

G3956
A-ASF
πᾶσαν
pasan
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
προνομὴν
pronomen
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G2190
N-GPM
ἐχθρῶν
echthron
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G3739
R-GPM
ὧν
hon
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός
theos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G1325
V-PAI-3S
δίδωσίν
didosin
–

G4771
P-DS
σοι.
soi.
–

**20:15**

G3778
ADV
οὕτως
hutos
–

G4160
V-FAI-3S
ποιήσεις
poieseis
–

G3956
A-APF
πάσας
pasas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G4172
N-APF
πόλεις
poleis
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G3112
ADV
μακρὰν
makran
–

G1510
V-PAPAP
οὔσας
usas
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G4771
P-GS
σοῦ
su
–

G4970
ADV
σφόδρα,
sfodra,
–

G3739
R-NPF
αἳ
hai
–

G3364
ADV
οὐχὶ
uchi
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G4172
N-GPF
πόλεων
poleon
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G1484
N-GPN
ἐθνῶν
ethnon
–

G3778
D-GPN
τούτων,
tuton,
–

**20:16**

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G4172
N-GPF
πόλεων
poleon
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G1484
N-GPN
ἐθνῶν
ethnon
–

G3778
D-GPN
τούτων,
tuton,
–

G3739
R-GPN
ὧν
hon
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός
theos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G1325
V-PAI-3S
δίδωσίν
didosin
–

G4771
P-DS
σοι
soi
–

G2816
V-PAN
κληρονομεῖν
kleronomein
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G846
D-GPN
αὐτῶν,
auton,
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G2221
V-FAI-2P
ζωγρήσετε
zogresete
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G846
D-GPN
αὐτῶν
auton
–

G3956
A-ASN
πᾶν
pan
–

G1709
A-ASN
ἐμπνέον,
empneon,
–

**20:17**

G235
CONJ
ἀλλ᾽
all᾽
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G331
N-DSN
ἀναθέματι
anathemati
–

G332
V-FAI-2P
ἀναθεματιεῖτε
anathematieite
–

G846
D-APM
αὐτούς,
autus,
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
N-ASM
Χετταῖον
Chettaion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASM
Αμορραῖον
Amorraion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASM
Χαναναῖον
Chananaion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASM
Φερεζαῖον
Feredzaion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASM
Ευαῖον
Euaion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASM
Ιεβουσαῖον
Iebusaion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASM
Γεργεσαῖον,
Gergesaion,
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G5158
N-ASM
τρόπον
tropon
–

G1781
V-ANI-3S
ἐνετείλατό
eneteilato
–

G4771
P-DS
σοι
soi
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός
theos
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

**20:18**

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1321
V-AAS-3P
διδάξωσιν
didaksosin
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς
hymas
–

G4160
V-PAN
ποιεῖν
poiein
–

G3956
A-ASN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G946
N-APN
βδελύγματα
bdelygmata
–

G846
D-GPN
αὐτῶν,
auton,
–

G3745
A-APN
ὅσα
hosa
–

G4160
V-AAI-3P
ἐποίησαν
epoiesan
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2316
N-DPM
θεοῖς
theois
–

G846
D-GPN
αὐτῶν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G264
V-FMI-2P
ἁμαρτήσεσθε
hamartesesthe
–

G1726
PREP
ἐναντίον
enantion
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G4771
P-GP
ὑμῶν.
hymon.
–

**20:19**

G1437
CONJ
Ἐὰν
Ean
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G4776
V-AAS-2S
περικαθίσῃς
perikathises
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G4172
N-ASF
πόλιν
polin
–

G2250
N-APF
ἡμέρας
hemeras
–

G4183
A-APF
πλείους
pleius
–

–
V-AAN
ἐκπολεμῆσαι
ekpolemesai
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-ASF
κατάλημψιν
katalempsin
–

G846
D-GSF
αὐτῆς,
autes,
–

G3364
ADV
οὐχὶ
uchi
–

G1842
V-FAI-3S
ἐξολεθρεύσεις
eksolethreuseis
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G1186
N-APN
δένδρα
dendra
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G1911
V-AAN
ἐπιβαλεῖν
epibalein
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-APN
αὐτὰ
auta
–

G4604
N-ASM
σίδηρον,
sideron,
–

G235
CONJ
ἀλλ᾽
all᾽
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2068
V-FMI-2S
φάγῃ,
fage,
–

G846
D-ASN
αὐτὸ
auto
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1581
V-FAI-3S
ἐκκόψεις.
ekkopseis.
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3586
N-ASN
ξύλον
ksylon
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G68
N-DSM
ἀγρῷ
agro
–

G1525
V-AAN
εἰσελθεῖν
eiselthein
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G4383
N-GSN
προσώπου
prosopu
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5482
N-ASM
χάρακα;
charaka;
–

**20:20**

G235
CONJ
ἀλλὰ
alla
–

G3586
N-NSN
ξύλον,
ksylon,
–

G3739
R-NSN
ὃ
ho
–

G1987
V-PMI-2S
ἐπίστασαι
epistasai
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

–
N-ASM
καρπόβρωτόν
karpobroton
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν,
estin,
–

G3778
D-NSN
τοῦτο
tuto
–

G1842
V-FAI-3S
ἐξολεθρεύσεις
eksolethreuseis
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1581
V-FAI-3S
ἐκκόψεις
ekkopseis
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3618
V-FAI-3S
οἰκοδομήσεις
oikodomeseis
–

–
N-ASF
χαράκωσιν
charakosin
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4172
N-ASF
πόλιν,
polin,
–

G3748
RI-NSF
ἥτις
hetis
–

G4160
V-PAI-3S
ποιεῖ
poiei
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-AS
σὲ
se
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G4171
N-ASM
πόλεμον,
polemon,
–

G2193
CONJ
ἕως
heos
–

G302
PRT
ἂν
an
–

G3860
V-APS-3S
παραδοθῇ.
paradothe.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).